|  |
| --- |
| Бюро радиосвязи  *(Факс: +41 22 730 57 85)* |

|  |  |
| --- | --- |
| Международный союз электросвязи | sigleITU |

|  |  |
| --- | --- |
| Административный циркуляр **САСЕ/564** | 22 марта 2012 года |

Администрациям Государств – Членов МСЭ, Членам Сектора радиосвязи,   
Ассоциированным членам МСЭ-R, принимающим участие в работе   
4-й, 5-й, 6-й и 7-й Исследовательских комиссий по радиосвязи,   
и академическим организациям – Членам МСЭ-R

|  |  |
| --- | --- |
| **Предмет**: | Сообщение о создании Объединенной целевой группы 4-5-6-7  по пунктам 1.1 и 1.2 повестки дня ВКР-15 |

1 Введение

На собрании ПСК-15-1, которое проводилось в Женеве 20–21 февраля 2012 года, было решено создать Объединенную целевую группу (ОЦГ) 4-5-6-7 для рассмотрения пунктов 1.1 (см. [**Резолюцию 233**](http://www.itu.int/oth/R0A0600004C/en) **[COM6/8] (ВКР-12)**) и 1.2 (см. [**Резолюцию 232**](http://www.itu.int/oth/R0A0600004B/en) **[COM5/10] (ВКР-12)** повестки дня ВКР-15).

Решение о создании ОЦГ 4-5-6-7 представлено в Приложении 1. Председателем Объединенной целевой группы является:

|  |  |
| --- | --- |
| г-н T. ЭВЕРС Federal Network Agency Canisiusstrasse 21 55122 MAINZ Germany | Тел.: +49 6131 18 3110 Факс: +49 6131 18 5604 Эл. почта: [thomas.ewers@bnetza.de](mailto:thomas.ewers@bnetza.de) |

Первое собрание ОЦГ 4-5-6-7 состоится в Женеве с 23 по 27 июля 2012 года (см. таблицу, ниже).

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Группа | Дата собрания | Предельный срок для получения вкладов  1600 UTC | Заседание, посвященное открытию |
| ОЦГ 4-5-6-7 | 23–27 июля 2012 года | Понедельник,  16 июля 2012 года | 23 июля 2012 года в 10 час. 30 мин. |

2 Программа собрания

Проект повестки дня собрания содержится в Приложении 2. Объединенная целевая группа 4-5-6-7 будет проводить свою работу на английском языке.

3 Вклады

Предлагается представлять вклады, связанные с работой Объединенной целевой группы 4-5-6-7. Эти вклады будут обрабатываться согласно положениям, содержащимся в Резолюции МСЭ‑R 1-6.

Членскому составу настоятельно рекомендуется представлять вклады (включая пересмотры, дополнительные документы и исправления к вкладам) таким образом, чтобы они были получены за 12 календарных дней до начала работы собрания. Предельный срок для получения вкладов – семь календарных дней (1600 UTC) до начала работы собрания. **Предельный срок для получения вкладов к этому собранию указан в таблице, выше**. Документы, полученные после указанного предельного срока, не принимаются. В Резолюции МСЭ‑R 1-6 предусматривается, что вклады, которые не предоставляются участникам при открытии собрания, рассматриваться не будут.

Призываем участников представлять вклады по электронной почте по адресу: [rjtg4567@itu.int](mailto:rjtg4567@itu.int). Копии также должны быть направлены председателю Объединенной целевой группы и председателям и заместителям председателей 4-й, 5-й, 6-й и 7-й Исследовательских комиссий. Соответствующие адреса можно найти по адресам:

<http://www.itu.int/cgi-bin/htsh/compass/cvc.param.sh?acvty_code=sg4>

<http://www.itu.int/cgi-bin/htsh/compass/cvc.param.sh?acvty_code=sg5>

<http://www.itu.int/cgi-bin/htsh/compass/cvc.param.sh?acvty_code=sg6>

<http://www.itu.int/cgi-bin/htsh/compass/cvc.param.sh?acvty_code=sg7>.

4 Документы

Вклады будут размещены на веб-странице ОЦГ 4-5-6-7, созданной с этой целью, в течение одного рабочего дня "в том виде, в каком они были получены". Официальные варианты будут размещены по адресу: <http://www.itu.int/md/R12-JTG4567-C/en>, в течение трех рабочих дней.

По договоренности с председателем Объединенной целевой группы 4-5-6-7 собрание Объединенной целевой группы предпримет дальнейшие шаги в направлении работы в полностью электронной среде. В связи с этим работа собрания будет проходить полностью на безбумажной основе (бумажные копии документов распространяться не будут). В залах заседаний будут предусмотрены средства беспроводной ЛВС, которыми смогут воспользоваться делегаты. Делегаты, желающие распечатать документы, могут воспользоваться принтерами, которые находятся в киберкафе на втором цокольном этаже здания "Башня" и на первом и втором этажах здания "Монбрийан". Кроме того, Служба помощи ([ServiceDesk@itu.int](mailto:servicedesk@itu.int)) подготовила ограниченное количество портативных компьютеров для участников, которые их не имеют.

5 Участие/необходимость получения визы

Регистрация делегатов/участников собрания будет проводиться в онлайновой форме с использованием веб-сайта МСЭ-R. Каждому Государству-Члену/Члену Сектора/Ассоциированному члену и каждой академической организации было предложено назначить координатора, который отвечал бы за обработку всех запросов на регистрацию для его/ее администрации/организации. Лицам, желающим принять участие в собрании, следует связаться напрямую с координатором, назначенным в его/ее объединении для всех видов деятельности исследовательской комиссии. Список назначенных координаторов (DFP) и подробная информация в отношении необходимости получения визы приводятся на веб-странице **МСЭ-R** "**Информация и регистрация делегатов**"по адресу:

<http://www.itu.int/ITU-R/go/delegate-reg-info/ru>.

Стойка регистрации делегатов начнет работать в 08 час. 30 мин. в первый день работы собрания при входе в здание "Монбрийан". Просим принять к сведению, что для получения электронного пропуска каждый делегат/участник должен представить подтверждение регистрации, направленное ему по электронной почте, и удостоверение личности с фотографией.

Информация о размещении в гостиницах во время собраний, проводимых в Женеве, приводится по адресу: <http://www.itu.int/travel/index.html>.

Франсуа Ранси

Директор Бюро радиосвязи

**Приложения**: 2

Рассылка:

– Администрациям Государств – Членов МСЭ и Членам Сектора радиосвязи, принимающим участие в работе 4-й, 5-й, 6-й и 7-й Исследовательских комиссий по радиосвязи

– Ассоциированным членам МСЭ-R, принимающим участие в работе 4-й, 5-й, 6-й и 7-й Исследовательских комиссий по радиосвязи

– Академическим организациям – Членам МСЭ-R

– Председателям и заместителям председателей 4-й, 5-й, 6-й и 7-й Исследовательских комиссий по радиосвязи

– Генеральному секретарю МСЭ, Директору Бюро стандартизации электросвязи, Директору Бюро развития электросвязи

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Решение Подготовительного собрания к конференции, ПСК15-1

Круг ведения Объединенной целевой группы 4-5-6-7  
  
Пункты 1.1 и 1.2 повестки дня ВКР-12

Первая сессия Подготовительного собрания к конференции для ВКР-15 (ПСК15-1),

учитывая,

*a)* что в соответствии с Резолюцией **807 [COM6/6] (ВКР-12)** ВКР-12 рекомендовала Совету включить в повестку дня ВКР-15 (пункт 1.1 повестки дня): "*рассмотреть дополнительные распределения спектра подвижной службе на первичной основе и определение дополнительных полос частот для Международной подвижной электросвязи (IMT), а также соответствующие регламентарные положения в целях содействия развитию применений наземной подвижной широкополосной связи в соответствии с Резолюцией****233 [COM6/8] (ВКР-12)***";

*b)* что в соответствии с Резолюцией **807 [COM6/6] (ВКР-12)** ВКР-12 рекомендовала Совету включить в повестку дня ВКР-15 (пункт 1.2 повестки дня): "*рассмотреть результаты исследований МСЭ-R, касающихся использования полосы частот 694–790 МГц подвижной, за исключением воздушной подвижной, службой в Районе 1, в соответствии с Резолюцией* ***232 [COM5/10] (ВКР-12)****, и принять надлежащие меры*";

решает,

1 учредить Объединенную целевую группу 4-5-6-7 в качестве группы, ответственной за пункты 1.1 и 1.2 повестки дня ВКР-15 с кругом ведения, представленным ниже;

2 что ОЦГ 4-5-6-7 отвечает за разработку проекта текста Отчета ПСК по пунктам 1.1 и 1.2 повестки дня ВКР‑15 и что она представит такой текст напрямую процессу ПСК-15 в соответствии с § 2.9 Резолюции МСЭ-R 1-6 и Резолюцией МСЭ-R 2-6;

3 что при подготовке исследований по вопросам совместного использования частот и проекта текста Отчета ПСК ОЦГ 4-5-6-7 должна учитывать, в соответствии с Резолюциями **232 [COM5/10] (ВКР-12)** и **233 [COM6/8] (ВКР-12)**, результаты исследований Рабочей группы 5D о потребностях в радиочастотном спектре для подвижной службы, включая подходящие диапазоны частот, и о других потребностях, а также результаты исследований соответствующих рабочих групп о технических и эксплуатационных характеристиках, потребностях в радиочастотном спектре и рабочих показателях или требованиях защиты других служб;

4 что ОЦГ 4-5-6-7 может, при необходимости, разработать проекты Рекомендаций или Отчетов МСЭ-R, касающиеся результатов совместного использования спектра и исследований совместимости, в случае необходимости, для последующего представления соответствующим исследовательским комиссиям для одобрения в соответствии с Резолюцией МСЭ-R 1-6;

5 что исследования, касающиеся размещения каналов, упомянутые в пунктах 2 и 3 раздела *предлагает МСЭ-R* Резолюции **232 [COM5/10] (ВКР-12)**, должны быть выполнены в Рабочей группе 5D;

6 что организация работы ОЦГ 4-5-6-7 должна осуществляться при максимальном использовании современных средств связи, включая дистанционное участие, насколько это возможно;

7 что собрания ОЦГ 4-5-6-7 должны планироваться, по возможности, таким образом, чтобы не совпадать с регулярными очередными собраниями соответствующих рабочих групп 4-й, 5-й, 6-й и 7‑й Исследовательских комиссий, а планироваться на даты, примыкающие к датам или совпадающие с датами собраний этих рабочих групп, чтобы облегчить, насколько это возможно, участие делегаций,

далее решает,

1 что для выполнения своей работы ОЦГ 4‑5‑6‑7 может, в случае необходимости, взаимодействовать с исследовательскими комиссиями и рабочими группами МСЭ-R для того, чтобы собрать необходимую информацию;

2 что ОЦГ 4-5-6-7 должна проводить свою работу как самостоятельная группа и не должна передавать результаты своих исследований другим рабочим группам;

3 что в отношении исследований совместного использования, проводимых ОЦГ 4-5-6-7 в связи с Резолюцией **232 [COM5/10] (ВКР-12)**, технические и эксплуатационные характеристики и требования защиты от соответствующих рабочих групп, а также потребности в спектре от Рабочих групп 5D и 6A должны быть представлены ОЦГ до 31 декабря 2012 года;

4 что в отношении исследований совместного использования, проводимых ОЦГ 4-5-6-7 в связи с Резолюцией **233 [COM6/8] (ВКР-12)**, технические и эксплуатационные характеристики, требования защиты и информация о текущем и планируемом использовании от соответствующих рабочих групп, а также потребности в спектре от Рабочих групп 5A и 5D должны быть представлены ОЦГ желательно до 31 июля 2013 года;

5 что ОЦГ 4-5-6-7 в срочном порядке проводит свои исследования в соответствии с Резолюцией **232 [COM5/10] (ВКР‑12)**.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Проект повестки дня первого собрания   
Объединенной целевой группы 4-5-6-7

(Женева, 23–27 июля 2012 года в 10 час. 30 мин.)

1 Вступительные замечания

2 Утверждение повестки дня

3Результаты работы ПСК15-1 ([CA/201](http://www.itu.int/md/R00-CA-CIR-0201/en))

3.1 Круг ведения ОЦГ

3.2 Распределение подготовительных исследований (CA/201, Приложение 8)

3.3 Структура Отчета ПСК по Главе 1 (пункты 1.1 и 1.2 повестки дня) (CA/201, Приложение 11)

4 Назначение заместителей председателя

5 Представление и распределение входных документов

6 Рассмотрение программы будущей работы и расписания собраний

7 Любые другие вопросы

T. ЭВЕРС  
 Председатель Объединенной целевой группы 4-5-6-7